

# O OBSERVADOR

Orgão da Associação Promocional de Serrana

ANO II

SERRANA, MARÇO DE 1973

N.º 28

## Colegial - Uma Realidade

Graças aos esforços de pessoas interessadas no progresso de nossa Serrana, o Colegial aí está, em pleno funcionamento, não obstante as dificuldades e os problemas encontrados para que tal ocorresse.

Parabéns aqueles que trabalharam incansavelmente, quer em S. Paulo, junto à Assembléia e Secretaria da Educação ou por aqui mesmo, batalhando para que tivéssemos, ainda neste ano, o funcionamento legal do Curso, que representa uma alta conquista para nossa cidade.

### RECADINHO

Vale a pena olhar o presente com a certeza de um futuro melhor e viver cada momento sem a tristeza dos desenganos passados.

(C. A. Padovani)

## Aniversariantes

Parabéns a todos vocês que aniversariaram neste mês. Desejamos que vocês tenham chegado ao dia de seu natalício, não com a sensação de apenas ter ficado um ano mais velho, mas com a satisfação de ter passado um ano procurando crescer e melhorar sua vida, nos dois aspectos: espiritual e material, dando, é claro, mais importância ao crescimento espiritual.

O fruto precisa amadurecer para produzir sementes. Que vocês tenham amadurecido e deixado plantadas por este mundo de Deus, sementes boas, que temos certeza, frutificarão.

Só assim, sentiremos, em cada aniversário, que não ficamos somente "mais velhos", mas que criamos coisas novas e boas no ano que se passou. Nosso abraço a vocês todos.

## Comunicado

Os Clubes de Mães das Fazendas da: Pedra, Santa Maria, Transwal e Serrana, continuam fabricando artigos de Cama e Mesa, e Informa que este ano foi estabelecido o seguinte horário para os fregueses: de 2.a e 4.a feira o dia todo na ASSOCIAÇÃO PROMOCIONAL DE SERRANA.

Atendemos pedidos de encomendas de confecções, para Homens, Senhoras e Crianças. Tudo a bom preço.

Fabricamos colchões de Capim com os seguintes preços:

CASAL — Cr\$ 23,00.

SOLTEIRO — Cr\$ 21,00.

Presígiem e promovam nossas mães.

## Chega de Preocupações

As suas festas de aniversários, casamentos, etc. poderão ter maior sucesso, sem que você se preocupe tanto.

O Artesanato da A.P.S. e da Usina da Pedra está apto para atender encomendas de enfeites em geral, tornando sua festa mais alegre.

O pessoal responsabiliza-se, também, pela decoração do ambiente. Maiores informações na sede da A.P.S.

## Horóscopo

**ARIES (21/3 a 19/4)** — Parabéns, bicho(a)! Este será um mês muito peludo para os nascidos em Aries, o signo do carneiro. Novos pastos vão surgir nos campos do negócio, com erva sobrando para vocês. União em família é o que prevemos, sem nenhuma ovelha negra. Saúde boa, garantida por apetite de lobo e vida mansa de cordeiro.

Cuidado com questões sentimentais. Evite dar cabeçadas como a criação de um rebanho de amores desgarrados.

## O Egoísmo Destroi

## E O AMOR Constrói

(CAMPANHA DA FRATERNIDADE)

## O Egoísmo Escraviza

## O AMOR Liberta

CÂMARA MUNICIPAL DE SERRANA  
— Estado de São Paulo —

# Resolução no. 03/73

DE 6 DE MARÇO DE 1973

Estabelece normas para concessão de títulos honoríficos e dá outras providências.

Faço saber que a Câmara Municipal, aprovou e eu, João Barão Cabrera, Presidente, promulgo a seguinte Resolução:

ARTIGO 1.º) — Nos termos do item XIII do artigo 25, da Lei Orgânica dos Municípios, a concessão de títulos honoríficos a pessoas como com-petência privativa da Câmara Municipal, obedecerá as normas e critérios constantes da presente resolu-ção.

ARTIGO 2.º) — A via legislativa pela qual se-rão concedidos títulos honoríficos será a de projeto de Decreto Legislativo, aprovado pelo voto de, no mínimo, 2/3 (dois terços) dos membros da Câmara.

ARTIGO 3.º) — Serão conferidos os seguintes títulos honoríficos:

**CIDADANIA SERRANENSE** — A quem, não sendo natural deste município, tenha prestado, de maneira inequívoca, grande e excepcional serviço à coletividade.  
**CIDADANIA EMÉRITA** — a quem tenha prestado de maneira inequívoca, grandes e excepcionais serviços à coletividade.  
**HONRA AO MÉRITO** — A quem se houver distinguido com realizações de real valor para a comunidade.

**PARAGRAFO ÚNICO** — Os projetos que pro-põem a concessão de uma das lâureas de que trata o presente artigo, deverão ser acompanhados de justificação adequada, inclusive "currículum vitae" do homenageado, e, para serem considera-dos como objeto de deliberação, deverão, ainda, possuir quanto a concessão de cidadania serra-nense, a assinatura de 2/ (dois terços) dos mem-bros da Câmara; e quanto aos demais casos a assi-natura da maioria absoluta dos vereadores.

ARTIGO 4.º) — A lãurea será conferida em sessão solene do legislativo, previamente convocada pela presidência, realizada no recinto da edilida-de ou então em outro local, de acordo com as cir-cunstâncias e o interesse do legislativo.

ARTIGO 5.º) — No ato solene de outorga dos títulos honoríficos, de que trata a presente resolu-ção, receberão os agraciados as seguintes insígnias:  
**CIDADANIA SERRANENSE** — Diploma em pergaminho e braço do Município, em ouro, artisticamente confeccionados.  
**CIDADANIA EMÉRITA e HONRA AO MÉRITO** — Diploma em pergaminho e me-dalhas em prata, contendo o braço do município em ouro, artisticamente confec-cionadas.

ARTIGO 6.º) — Se houver interesse por parte do homenageado, em receber a outorga do respic-

tivo título honorífico em cerimonia que não seja pública, a presidência providenciará a respeito.

ARTIGO 7.º) — Anualmente, constará do orga-namento municipal verba específica para as soleni-dades de entrega de títulos honoríficos, pelo legis-lativo, correndo as despesas, no corrente exercício, por conta da Verba 100 3140 00 - 317, Recepções e Homenagens.

ARTIGO 8.º) — Esta resolução entrará em vi-gor na data de sua publicação, revogadas as dispo-sições em contrário.

Serrana, 6 de Março de 1973.

O PRESIDENTE  
João Barão Cabrera

## NEM TUDO O DINHEIRO COMPRO

O dinheiro é o fator preponderante em nossa vida. Resolve muitas situações, mas nem sempre compra aquilo que, às vezes, constitui o nosso mais profundo desejo. Pode comprar, por exemplo:

- 1 — A cama, mas não o sono
- 2 — O livro, mas não a inteligência
- 3 — A comida, mas não o apetite
- 4 — O luxo, mas não a formosura
- 5 — Uma casa, mas não o lar
- 6 — O remédio, mas não a saúde
- 7 — A convivência, mas não o amor
- 8 — O divertimento, mas não a felicidade
- 9 — O crucifixo, mas não a fé
- 10 — Um lugar no mais rico cemitério, mas não o céu.

Dalcio Coutinho Sfr

### FARMACIA KATIA

CABRERA & CIA. LTDA.  
Farmacêutico responsável:  
LUIZ C. O. WATANABE  
C.R.F. 84337  
Rua Ministro Vicente de Paula Lima, 1030 — Serrana

### Moretti - Representações Promoções e Vendas

Fertilizantes, formicidas, inseticidas,  
caldeões, sementes selecionadas, etc.  
CGC 71306062/001  
CORCESP - J. 4128

Dr. José Carlos Joaquinta

— Cirurgião Dentista —

RAIO X — ALTA ROTACAO

15 de Novembro, 365 - Serrana - Est. S. Paulo  
Atende com hora marcada antecipadamente, às quartas e sextas feiras no horário das 8 às 11 e das 13 às 17,30 horas.

## Café Colheita

Nas lavouras plantadas com mudas, as produções comerciais iniciam-se geralmente após 2 anos de campo. Nessa ocasião o cafeicultor já deverá ter tomado todas as providências para que a colheita e o processamento do seu café sejam feitos da forma mais adequada.

Na grande maioria dos cafezais brasileiros a colheita se faz pelo processo conhecido por "derricha no chão", que consiste na execução de três operações distintas:

1) — A derrubada, a mão ou com uma vara, de todos os frutos da árvore diretamente sobre o solo. Para esse fim toda a área abrangida pela copa do caféiro é previamente limpa (arruação) de ervas daninhas, folhas, detritos, etc., para facilitar a coleta do café caído ao solo.

2) — Rastelação, que consiste na retirada dos frutos caídos, os quais ficam amontoados ao lado da planta. Essa operação feita com o "rastelo" faz com que o café seja amontoado juntamente com

grande quantidade de terra, folhas e outros detritos.

3) — Abanação, que é executada com o auxílio de uma peneira e a finalidade a eliminação da terra e dos detritos que acompanham o café derrichado no chão.

Nas regiões de latosol roxo (terra roxa), podzólico vermelho amarelo-orto (massapé), e de modo geral, nas áreas menos secas e de clima mais ameno, deverá ser preferido o sistema da "derricha no pano" que, exceto quando a produção é muito baixa, é de custo equivalente ao da derricha no chão, porém o café obtido é de melhor qualidade.

Neste processo dispensa-se a abanação do café, porquanto a quantidade de impurezas que acompanha o café é mínima (5%) e constitui-se de folhas e ramos que são facilmente retirados à mão, ao contrário do café derrichado no chão que apresenta cerca de 50% de terra e detritos.

(Casa da Agricultura de Serrana)

### BRINCANDO DE REPORTER

## Um achado que altera a História da América

Ao lermos certa "MANCHETTE", descobrimos uma notícia interessante: —

Londres — Toda teoria sobre o continente americano poderá mudar, se confirmarem os resultados das provas que se estão realizando, na Grã-Bretanha, com um crânio descoberto no Equador. A descoberta foi feita pelo doutor David Daveis, do Departamento de Zoologia de Londres.

Por ocasião de uma visita ao Equador, em 1971, ele descobriu esse crânio numa prateleira de um órgão governamental. Estava ali havia muitos anos sem que ninguém lhe percebesse o valor. Através de estudos e pesquisas, concluiu que o crânio tem 28.000 anos de existência, ou seja, 20.000 anos a mais do que qualquer outro crânio descoberto no Continente Americano.

O Dr. David enviou o crânio a Londres para ser examinado, limpo e fotografado. As investigações, nas Universidades de Londres, revelaram que o crânio não só tinha 28.000 anos de existência, como também se encontrava em perfeitas condições, com a dentadura completa, sendo sua configuração originária provavelmente da idade da pedra.

O Dr. David levará o crânio no fim do ano e continuará investigando em favor de sua teoria que diz ter sido o Continente Americano habitado por uma das mais primitivas espécies humanas.

Equipe: Artur Selegato, Geraldo Issa, Roberto Mário, Carlos César, Antonio Donizete (7.a Série B - G. E. Dep. José Costa).

### À Santa Maria também faz Promoções

#### 1 — Cursos de pedreiro e pintor

É com a experiência de êxito da primeira fase do Curso de pedreiro, que reiniciamos, a segunda fase do referido Curso e a primeira do Curso de pintor de obras, ambos patrocinados pela Escola SENAI, de Ribeirão Preto.

Os alunos recebem ferramenta grátis, para maior aprendizado, uma ajuda de custo que corresponde a Cr\$ 0,80 por hora de aula.

O SENAI remunera ainda os instrutores para os respectivos cursos, fornece apostilas e orienta o desenvolvimento do mesmo.

Os alunos se mostram muito interessados em conhecer detalhadamente toda teoria e prática profissional; graças ao incentivo do instrutor sr. José Pacola, e do orientador sr. Novzaes, funcionário da Escola SENAI.

#### 2 — Clube de Mães

O Clube de Mães da Fazenda Santa Maria, através das mães Maria Lúcia Souza Ribeiro, envia-lhe uma receita:

#### MARIA MOLE

Ingredientes: 6 claras, 12 colheres de açúcar refinado, 1 pacote de gelatina sem sabor, 1 xícara de água.

Modo de fazer: Bata as claras em ponto de neve. Junte o açúcar refinado, continue a bater até ficar novamente em ponto de neve. Ferva a água, desmanche a gelatina, junte às claras mexendo até misturar tudo muito bem.

Coloque numa assadeira polvilhada com côco ralado, e leve à geladeira até ficar no ponto de maria mole.

## A Bateria Móveis

— Tudo para o conforto de seu lar —

VENDAS A VISTA E A PRAZO

Entregas imediatas em sua casa

Rua Ministro Vicente de Paula Lima, 1045

Serrana - Est. de S. Paulo

## Dr. Caio Tércio Carvalho

— Cirurgião-Dentista —

Raio X — Odontopediatría

HORA MARCADA

Rua Min. V. de Paula Lima, 328 - Serrana - S.P.

# « CIPA »

No dia 17-3-73 a CIPA da Usina da Pedra recebeu a visita da Sra. Elizabeth, funcionária da Caixa Econômica Federal de Ribeirão Preto, na coordenação de assuntos relativos ao PROGRAMA DE INTEGRAÇÃO SOCIAL (PIS).

Participaram desta reunião a Diretoria da CIPA e todos os chefes de seções da Empresa.

Vários assuntos foram abordados, mas achamos conveniente não repetir, pois o número anterior deste jornal contém alguns esclarecimentos ao PIS.

Como continuidade a estes esclarecimentos, estamos publicando.

## O QUE O PARTICIPANTE DO PIS DEVE FAZER PARA RETIRAR A QUOTA A QUE TEM DIREITO

Veja aqui em que circunstâncias você pode retirar a sua quota do PIS e quais os documentos necessários, além da Carteira de Trabalho e do DIPIS:

1 — NO CASO DE APOSENTADORIA — Certidão de aposentadoria emitida pelo órgão regional da previdência social.

2 — NO CASO DE INVALIDEZ PERMANENTE — Certidão de invalidez permanente, emitida pelo órgão regional de previdência social.

3 — NO CASO DE CASAMENTO — Cópia autenticada da certidão de casamento emitida pelo Cartório de Registro Civil.

4 — NO CASO DE COMPRA DA CASA PRÓPRIA — Cópia autenticada do contrato que comprova a compra da casa própria, registrado em Cartório de Registro de Imóveis.

5 — NO CASO DE CONSTRUÇÃO DA CASA PRÓPRIA: a) Cópia autenticada do alvará de construção emitido pela Prefeitura Municipal; b) Escritura de propriedade do terreno registrada em Cartório de Registro de Imóveis.

6 — NO CASO DE MORTE — Certidão de Óbito ou cópia autenticada emitida pelo Cartório de Registro Civil.

## A Caixa Econômica Federal ensina você a calcular o valor de sua quota do Fundo de Participação do PIS referente ao exercício 1971/1972

### SALARIO MENSAL MEDIO EM 1971

Número de quinquênios de Trabalho Completos (5 anos)

REMUNERAÇÃO MENSAL	Até 1 Cr\$	Até 2 Cr\$	Até 3 Cr\$	Até 4 Cr\$	Até 5 Cr\$	Até 6 Cr\$	Mais de 6 Cr\$
Até 2 salários (até Cr\$ 537,60)	63,26	80,29	97,32	114,35	131,38	148,41	165,44
Até 3 salários (de Cr\$ 537,61 a Cr\$ 1.344,00)	86,37	103,41	120,44	137,47	154,50	171,53	188,56
Até 4 salários (de Cr\$ 1.344,01 a Cr\$ 4.032,00)	109,49	126,52	143,55	160,58	177,61	194,65	211,68
Até 5 salários (de Cr\$ 4.032,01 a Cr\$ 6.720,00)	132,61	149,64	166,67	183,70	200,73	217,76	234,79
Até 6 salários (de Cr\$ 6.720,01 a Cr\$ 9.408,00)	155,72	172,75	189,78	206,82	223,85	240,88	257,91
Até 7 salários (de Cr\$ 9.408,01 a Cr\$ 12.096,00)	178,84	195,87	212,90	229,93	246,96	263,99	281,02
Até 8 salários (de Cr\$ 12.096,01 a Cr\$ 14.784,00)	201,96	218,99	236,02	253,05	270,08	287,11	304,14

### ATENÇÃO:

Para calcular o número de quinquênios de trabalho completos, subtraia de 1971 o ano em que você completou dezeto anos de idade, e some o número de anos trabalhados dos 14 aos 18 anos. O resultado é o seu número total de anos de trabalho (de acordo com a Resolução n.º 194 do Conselho Monetário Nacional). Para calcular o seu salário mensal médio, considere como valor do salário mínimo Cr\$ 268,89.

## (CONTINUAÇÃO)

A CIPA agradece a visita da Sra. Elizabeth pois a mesma se constituiu em motivo de ampliação de conhecimentos para todos os participantes da reunião.

**A CIPA PEDE QUE VOCE LEIA ESTE ARTIGO, POIS ISTO PODERA ACONTECER, "SE VOCE SE ACIDENTAR"**

"No principio você não saberá o que aconteceu. Caído no chão você se verá rodeado por um círculo de rostos que o estarão olhando com piedade e pavor. Aos seus ouvidos chegarão sons de pessoas correndo e vozes nervosas gritando. Você começará a sentir as primeiras dores quando fôr colocado numa ambulância a fim de ser levado para um hospital e lá, antes da anestesia fazer efeito, poderá ouvir o barulho da serra de amputação, ao ser ligada.

Seus familiares o irão visitar. Sua esposa estará chorando e seus filhos pequenos olharão assustados para o braço aleijado que você procurará esconder entre as cobertas.

A noite virão as dores mais fortes. Pensando na sua desgraça subirão lágrimas aos seus olhos e você chorará baixinho para não ser ouvido por outras pessoas.

Quando voltar para casa, tudo terá mudado. Todos tratá-lo-ão bem, seus amigos, seus parentes, sua esposa. Mas você sentirá que algo mudou, que as coisas não são mais como eram antes.

Por muito tempo terá que andar pelas salas dos dispensários, empresa de seguros e instituto. Dezenas de vezes você terá de sentar em toscos bancos de madeira, em corredores ladrilhados, esperando sua vez que custa a chegar.

Voltando à fábrica muitos dirão que a culpa foi sua. Que você foi desatencioso, imprudente, descuidado. Você passará a trabalhar como vigia noturno. Não precisará de você para esse serviço, mas dar-lhe-ão a colocação para que você não fique sem trabalho. Você odiará o uniforme que terá de usar e sentir-se-á o mais desgraçado dos homens. E nas infundáveis noites que tiver de passar dentro da fábrica você ficará pensando nos dias em que viveu feliz, antes de se acidentar"...

-----

**ACIDENTES DO MES DE FEVEREIRO**

A CIPA analisa os acidentes segundo dois aspectos: CONDIÇÕES INSEGURAS e ATOS INSEGUROS.

CONDIÇÕES INSEGURAS: — é tudo o que nos apresenta irregular (material mal empilhado, engrenagens desprotegidas, escadas defeituosas, etc.).

ATO INSEGURO: — é toda ação incorreta com

que o homem executa sua tarefa ou se comporta em determinadas circunstâncias (fumar em local proibido, limpar máquinas em movimento, não usar equipamento de proteção, etc.).

Quando o acidente for considerado ato inseguro a CIPA fará um trabalho de orientação ao acidentado para que o mesmo compreenda o seu descuido e colabore para que não ocorra mais este tipo de acidente.

Quando for considerado condições inseguras a CIPA tomará as medidas necessárias de prevenção.

Os acidentes deste mês foram em número de 4 e são os seguintes: —

**Luis Felicio** — 18-2-73. Não foi necessário o seu afastamento do trabalho.

**José Batista** — 19-2-73. Quando removia uma das tampas da turbina foi atingido no polegar esquerdo — ato inseguro.

**Silverio Luis da Costa** — 22-2-73. Quando trabalhava na forja rebatendo ferro quente foi atingido por um estilhaço no olho direito — Condições inseguras (medida tomada pela CIPA: aquisição de um óculos).

**Moacir Seixas do Vale** — 24-2-73. O mesmo foi atingido por uma grade de madeira que caiu sobre seu pé esquerdo — ato inseguro.

-----

A CIPA da Usina da Pedra cumprimenta os Srs. aniversariantes deste mês, desejando a todos felicidades.

Atilio Camperoni, Decio Amadeu, Eufrazio Crispin Oliveira, Francisco Gomes, Hilario Montanari, José Laercio Cavalheiro, Osvaldo Ferreira Barbosa, Pedro Camperoni, Sebastião Dias Teixeira, Sebastião da Silva, Sebastião Urgel Reis, Valter Rodrigues Soeira, Osvaldo Bertagnoli.

A CIPA cumprimenta também o Sr. João Carlos Rodrigues pelo seu enlace matrimonial.

-----

As nossas felicitações ao Hilário Tadeu Cavaleiro no seu novo cargo no Almoxtarifado.

-----

A CIPA felicita a Empresa pela sua nova compra: um ônibus novinho para o transporte das crianças para a escola e agradece ao José Laercio (Faixa) o qual não mediu esforços para trazer a Sra. Elizabeth para nos esclarecer sobre o PIS.

(Cont. na página seguinte)

# Supermercados À UREA

Av. Francisco Junqueira, 862 - Telefone 5420 - Ribeirão Preto

Agradece a Preferência

Entregas Rápidas e a Domicílio

# CIPA Continuação

Parabéns Chefes de Seções pelo seu entusiasmo e espírito de boa vontade que demonstram em colaborar com a CIPA.

Éta turma esforçada!

O acúmulo de serviço está fazendo vocês trabalharem até às 22,00 horas. Não desanimem. Colaborem, que a safra vem aí.

O escritório e a oficina de veículos conta com novos funcionários: Raul, Gilmar, Cires, Angelo e o Antônio Fernando. A CIPA deseja sucesso no trabalho, lembrando-lhes que este sucesso dependerá do esforço de cada um.

Vai muito bem a charmosa recepcionista do escritório (Diva). Os candidatos podem se apresentar.

A CIPA está contente que os funcionários entenderam a importância do uso do capacete e dos demais equipamentos de proteção. Continuamos esperando a colaboração de vocês.

Benedito Fontes está se desligando da Empresa, pois o mesmo irá trabalhar por conta própria.

A CIPA não poderia deixar de agradecer-lhe por tudo que fez como seu Presidente e como colaborador efetivo em qualquer situação.

Aproveitamos a oportunidade para desejar-lhe felicidades e muito sucesso no trabalho.

Você sabia que o Luciano ficou sem paquerar alguns dias (um grande sacrifício aliás), pois ficou hospitalizado? Não é o que vocês estão pensando; mas uma simples cirurgia.

CIPA — SAÚDE

Comunicamos aos funcionários que tiraram Abreugrafia (chapa dos pulmões) que os resultados de todos foram negativos.

# Casamentos do Mês de Março

Parabéns aos casais que neste mês se uniram em matrimônio: —

José Roberto Sertori e Maria Ap. da Silva, filhos de José Sertori e de D. Stela Uzuelli e Alberto Ferreira da Silva e D. Aparecida da Silva.

José Roberto de Oliveira e Alice Carlos, filhos de Sebastião Nunes de Oliveira e de Licinda Batista de Oliveira e de Benedito Carlos e Ana Maria dos Santos.

Alvaro Alvarenga Campos e Abadia Maria Lurdes, filhos de Alvarenga Campos e de Cordélia Maria Campos e de José Benedito dos Reis e Maria dos Santos.

Antonio Carlos Bernardo e Rosângela Aparecida Freitas, filhos de Alcides Bernardo e de Leonor Penteado Bernardo e de Augusto de Freitas e Leide de Miranda de Freitas.

João Carlos Rodrigues e Aparecida Pimenta Martins, filhos de José Rodrigues e Maria Ginez Rodrigues e de Benedito Martins e Joana Pimenta Martins.

João Roque e Leontina Aparecida de Oliveira, filhos de Benedito Roque e Luzia Serafim Roque e de Germano Pereira de Oliveira e Francisca Barreiro de Oliveira.

Benedito Rezende e Maria Aparecida Marcolino, filhos de João Rezende e Maria José Rezende e de Antonio Marcolino e de Brasilina Scodinho Marcolino.

Antonio Carlos Borsato e Esmeralda Bertagnoli, filhos de Antonio Borsato e Maria Sebastiana Colachechi Borsato e de Osvaldo Bertagnoli e Luzia Borges Bertagnoli.

Aires Ribeiro e Maria das Dóres Fradique, filhos de Vicente Ribeiro e Amélia Ribeiro da Silva e de José Teodoro de Freitas e Maria Luiza de Freitas.

Ademir Augusto Silveira e Maria Aparecida Neves, filhos de Geraldo Silveira e Adalina Nogueira e de Aparecido Pio Neves e Rosina Frigeri Neves.

Daniel Caressato e Gonçala Ignácio Luiz, filhos de Francelino Caressato e Theodora Perniquehi e de Alberto Luiz e Maria Ignácio.

José Vicente e Rita Sebastião, filhos de João Vicente e Marcelina Jacinta e de Antonio Sebastião Neto e de Minervina Lopes Sebastião.

## Eletr Rio Ltda. — Comércio de Materiais Elétricos

PRODUTOS PHILIPPI — PIAL — ELETROMAR — PHILIPS — FIOS — CABOS — CHAVES — CONDUTORES — MÓDULOS  
CONSULTE-NOS SEM COMPROMISSO — ALTA E BAIXA TENSÃO —

DISTRIBUIDOR SIEMENS —  
M A T R I Z.

AV. FCO. JUNQUEIRA, 521 a 533

TELS.: 1469 . 2381

FILIAL:

AV. FCO. JUNQUEIRA, 238

TEL.: 2567

RIBEIRÃO PRETO — S. P.

## Notas Sociais

— O Carnaval de Serrana mereceu destaque; devemos acrescentar que apesar de termos dois salões em funcionamento nestes dias, a presença de foliões foi maciça tanto na A.P.S., quanto no C.R.S. Abrilhantado pelos conjuntos ORLANDINHO e OS IMPECAVEIS, Serrana viveu 4 dias de intenso movimento de ritmos e de grande folia.

Nos salões do C.R.S. e da A.P.S., o povo se relaxou de sua vida sedentária, e viveu com sambas e marchas, numa alegria total.

O destaque maior de todo Carnaval, esteve nas reuniões que a turma do "Quengo" realizava. Dessas reuniões devemos dar importância, às feitas na Chácara do casal Strambi, ou seja, Zizão e Maria Eugênia, e na piscina do casal Cabrera, João e Clarice, onde se encontrou quase toda a sociedade de Serrana. Foram duas reuniões típicas carnavalescas, onde destacou a presença da já conhecida foliãona Maria Eugênia Cavalheiro.

Queremos demonstrar aqui, nossos mais sinceros votos de felicidades aos casais: José Eduardo C. Ramos e Maria Amélia P. Ramos, Oswaldo Selegado e Ercilia Selegato, Dirceu Barbosa e Marta R. Barbosa e Hilário Borges e Edna Borges.

— Será realizado pelo Serviço Social e Esportivo da Usina da Pedra, uma excursão em caráter de conhecimento e recreativo, com as crianças da Usina da Pedra e Fazenda Transwal. Essa excursão será levada a efeito no dia 1.º de abril, até a cidade de Pirassununga onde teremos como parte da visita às dependências de Esportes criadas pelo Governo Federal, e a Cachoeira das Emas.

— Foi formado pelo Prefeito local, a Comissão de Festas da Prefeitura sob o designo de COFESER. Essa Comissão terá a incumbência de projetar Serrana por meio de festas significativas, ou seja, Carnaval, Aniversário da Cidade, Páscoa, Festas Juninas, Natal, Revellion, Festas Cívicas, etc....

Já foram programados para abril, os festejos que marcarão o Aniversário da Cidade, sob a orientação do Educador Físico da Prefeitura.

Teremos os seguintes programas:

Período da MANHÃ — Competição de Natação  
Período da TARDE — Gincana de carros e competições esportivas, com a já tão esperada MARATONA de Serrana.

## Organização Janel Ltda.

ADVOCACIA — CONTABILIDADE

D E S P A C H A N T E

Rua Nossa Senhora das Dores, 322

Serrana - Est. de S. Paulo

— Período NOTURNO — Baile de Aniversário.

Devemos destacar aqui os novos contratados para o Escritório da Usina da Pedra, entre eles Gilmar, Nande, Angelo, Raul, Chris, e destaque maior ao jovem Administrador de Empresas, Cesar.

— Será inaugurada nos próximos dias, em Ribeirão Preto, na rua Itacolomi, no alto do Sumaré, a mansão do nosso querido amigo Luiz Borim Filho. O nosso caro promete uma inauguração de gala, com um sensacional buffet, regado com Chivas e Vat 69. Nossos mais sinceros votos de felicidades no novo LAR.

**ABRUI-SE AO SOPRO DA GRAÇA DIVINA E PER-FUMOU A FAVELA... DEUS NÃO QUIS QUE A MANCHASSEM... COLHEU DEPRESSA A FLOR DE 18 ANOS.**

Senhor, lembro-me tão bem como se fosse hoje. Eu ainda era criança quando li em um número da revista "Primavera em Flor" as palavras acima: "ABRUI-SE AO SOPRO...". Estas palavras ficaram muito bem guardadas em minha mente. E hoje Senhor, elas encontraram uma motivação e vieram à tona. Neste exato momento todo o meu pensamento, todo o meu EU está voltado para aquela idéia, Senhor. Aquela menina que na véspera do último Natal recebeu a nossa visita de Jovens Cristãos nos impressionou muito. Ela era a flor cheia de perfume numa pobre casa de uma pobre favela. Ela perfumava não só a favela, mas toda a cidade de Serrana, e por que não dizer o mundo. Ela so-fria sorrindo Senhor, e com aquele sorriso até os nossos corações de jovens ficaram perfumados. No seu leito ela era uma verdadeira flor que "abriu-se ao sopro da Graça Divina". Com as nossas pequenas economias deixamos para ela alguns presentes de Natal. E sabe o que recebemos dela? Recebemos aquilo que muitos de nós não sabemos dar a ninguém. Recebemos o que jamais esperávamos receber. Recebemos o mais lindo sorriso de agradecimento. Ela não disse palavra alguma, mas falou muito, porque falou para o nosso coração, e não para o nosso ouvido. Rezamos juntos a oração que nos ensinaste e partimos levando a mensagem de amor daquele anjo que tu puseste em nosso caminho.

E hoje, Senhor, colheste aquela florzinha tão tenra, não de dezoito mas de doze anos apenas. Não havia murchado, não perdeu o perfume, e a brisa suave da Graça Divina ainda sopra em suas pétalas. Tu a levaste para sempre Senhor, mas entre nós ficou um pouquinho do seu perfume, um pouquinho do seu amor, um pouquinho de sua pureza. Esquecemos lá há poucos minutos e o que presenciávamos foi um corpinho inerte, coberto de flores que amanhã estarão murchas, enquanto sua alma imaculada, temos certeza, já ocupava um lugar a Teu lado para a eternidade. E é por isso que ao sairmos, rezamos juntos mais uma vez a Nossa Oração, em sinal de agradecimento, e partimos levando a certeza de que um dia estaremos com ela para sempre. Amém!

João C. S. Duarte - Serrana

MATERIAIS P/ CONSTRUÇÃO EM GERAL

Material Elétrico — Acessórios para

Usinas de Açúcar

Lojas

**Diederichsen**

Rua Saldanha Maranhão, 566 - Ribeirão Preto

Telefones: PABX 3007 - 3008 - 3009 - 3010

## Notas Esportivas

Foi realizado na Usina da Pedra o 2.º Torneio de Atletismo, de categoria Mirim e Juvenil: masculino e feminino.

Os garotos e garotas da Usina da Pedra e Fazenda Transwal realizaram este Torneio com muito entusiasmo e o resultado final foi dos mais satisfatórios. Com 24 finalistas em salto em altura e extensão, arremesso de péso e corrida de 100 metros.

### CALENDARIO ESPORTIVO DA USINA DA PEDRA PARA 1973:

**Janeiro e fevereiro** — exame médico e biométrico e torneio de atletismo (torneio de férias).

**Março, abril e maio** — realização do programa criado e algumas atividades recreativas.

**Junho e julho** — torneio masculino e feminino, de algumas atividades de esportes.

**Agosto, setembro e outubro** — torneio de bocha, realização de gincanas e continuação dos treinamentos iniciados.

**Novembro e dezembro** — alguns torneios e competições do plano de recreação, exames biométricos e avaliação dos resultados obtidos no ano que passou e a programação do ano vindouro.

### CALENDARIO ESPORTIVO PARA O ANO DE 1973 DA COMISSÃO MUNICIPAL DE ESPORTES:

**Janeiro** — Divisão de horários para treinamentos nas entidades Recreativas (Ginásios, Clubes, Grupos, etc...).

**Fevereiro** — 1.a **QUINZENA** — Treinamentos e Campeonato de Futebol de Salão, categoria adulta e infantil.

2.a **QUINZENA** — Campeonato de Hand-bol feminino.

**Março, abril e maio** — Campeonato de Nataçãõ, masculino e feminino, todas as categorias.

— Campeonato Rural de Futebol de Campo

— Festividades do Aniversário da Cidade.

**Junho, julho e agosto** — Treinamentos das equipes de voleibol, basquete e nataçãõ.

— Torneios de Férias de Futebol de Salão

— Torneios de Tênis de Mesa masculino e feminino

— Jogos Regionais da Zona Leste de 12 a 19 julho.

**Setembro, outubro e novembro** — Continuação dos treinamentos que inclui equipes da Comissão Municipal de Esportes.

— Campeonato de Atletismo

— Olimpíadas da Cidade de Serrana com canas.

**Dezembro** — Estudos levantados e dados estatísticos sobre a Temporada do corrente ano, e a gramação para o ano de 1974.

Resultado do 1.º Turno do Campeonato Ador, fase final do Campeonato do Estado:

Cajuru 3 vs. Serrana 1.  
Botafogo 5 vs Cajuru 1  
Serrana 0 vs Botafogo 1

Sensacional está a equipe de Futebol de Salão da C.M.E. Os pupillos de Flavinho têm colhido resultados significativos para Serrana, entre eles:

C.M.E. 2 vs Seleção Ribeirão Preto 1  
C.M.E. 15 vs Escola Técnica de Fran  
C.M.E. 9 vs Banco F. Barreto 3.

## Programação do Cine SERRA Para o Mês de ABRIL

Dia 1 — "Quando os Valentes Morrem"

Dia 1 — "A Lontra Travessa" (vesperal)

Dia 4 — "Os Inconfidentes"

Dia 7 — "Sabata Um Para Vingar"

Dia 8 — "Aventuras de Davíd"

Dia 8 — "Spartakus" (vesperal)

Dia 11 — "Os Felinos"

Dia 14 — "Agente Positive"

Dia 15 — "O Ladrão de Bagdad" (vesperal)

Dia 15 — "Guerra dos Gangsters"

Dia 18 — "Os Amotinados do Presídio"

Dia 21 — "Massacre de Pistoleiros"

Dia 22 — "O Pássaro da Pluma de Cristal"

Dia 22 — "Charlie Snoop" (desenho — vesp)

Dia 25 — "Desaparecido em Singapura"

Dia 28 — "Aventuras Imprevísiveis do 7.º Homem"

Dia 29 — "Parceiro do Diabo"

## POSTO NACIONAL

AUTO MECÂNICA URENHA  
FRANCISCO URENHA & CIA. LTDA.

## CASA SÃO JORGE

Secos e molhados  
NAGIB ISSA  
Rua Min. V. de Paula Lima, 431 - Serrana - S.



Neste Calor o  
**Quente** mesmo

é dar uma chegadinha na

Sorveteria

**Sibéria**

O ZEZINHO TA LA...